

Црвела авопадієв пентр Вестіторъл Романеск есте де па-
нчайши доі леі не аи, ші есе де доі орі пе съпътштінъ,
окхреа ші Съмвъта.



Авопадіяла Вестіторъл Романеск се фаче діп Бъкбрещіл
орі-че зіла Редакція; іар пріп жъдеа ла DD. Секретаріа чч.
Кжрткір.

Анн

ах XXI.

КЪ МЛАДА СЛОВОЗЕНИЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМІ-ОФІЧІАЛЬНА.

Міеркір 14 Мартіе 1856.

№ 20.

ЗБРЕЦІ

ОФІСВРІ ДОМНЕЩІ

Къtre Департаментъл фінанделор.

Онсідерънд къ фондул таксей череалелор
тут дін кврсл анвлі 1855, а дат ѹн спор
жемнътор, дін кът днеделінінд треввінделе
ніадеі сале, съ поате лъса ші оаре-каре
зоте, зорвнчіт шефблві Департаментълві
ніадеі ка, жемтътате дін съма че ва лъ-
ні къ рътъне словодъ ші нејнтреввін-
ль, ма 15 але ачестеі лъні, с'о факъ веніт
съсата касеі овідеі а Вістіеріе.

Формаезъ іскълітвра М. Сале.

Секретаръл Статвль А. Плагіно.
ді 438, апл 1856 Мартіе 6.

РЕЗОЛВІЦІА ДОМНЕАСКЪ.

Прівінца днтрепріндері де о тоаръ де
и пентр тъчніші къ ташінеріе пентр
паніфікаціе.

Ма Департаментъл дін Нъбитръ.

Вължд рапортъл ачелві Департамент къ
1277, де ла 23 Феврваріе корентъ, пре-
віл жърналві Сфатвль Адміністратів прін
ї. Ні съпънє кізвіреа дін прівінда прі-
ділъл че а червт Д. Двранд, пентръ дін
шарев вней торі де авбрі къ ташіні де
шіфікаціе, къ ар фі де пърере а се лъса фі-
шев де асеменеа торі дін словода діспозіціе
врі кървіа партіквляръ фъръ прівілещів;
Консідерънд къ ачеасть некондіционать
шілтате де днфіндареа внов асеменеа торі
шісітат ші поате есіста днкъ твлі ані;
шівілкъл съ фіе тот дін адъстаре, фъръ
шідеа нітік реалізат;

Консідерънд къ фолосві орашвлві есте
шівітата треввінцъ а і се къзъші фъръ кът
шівінъ атжнаре днфіндареа вней торі де
шівілкъл ташіні де паніфікаціе, ші реаліза
шічеші він-фачері де днтріа нечесітате
шівілкъл, ні съ поате добжніде кът
ші днтрепріндеріе къ прівілещів търцініт;
Консідерънд къ Д. Двранд есте челв
шівілкъл порітор де днтродъчераа аічі ачес-
тів днвістрий днлеснітоаре нівітіл пентр
шічніші, дар ші пентр фачерев де пжні.
Авънд дін ведере днскрісл съв де ла
Феврваріе, прін кае се леагъ ка съ дн-
шівілкъл, ші пжні ла сфжршітвіл лъні
Noemvrie естішов, съ ашезе шеасе пе-
ші де пітре ші съ ле порнеаскъ пе тъчі-
шівілкъл;

Авънд дін ведере днскрісл съв де ла
Феврваріе, къtre Секретаріат, прін кае
шінеше дін оптв ані терменъл прівілещів;
Лжнід дін въгарае де сеамъ кізвіреа фъ-

кътъ де Сфатвль Оръшенескъ дітпревінъ къ
комісія спечіалъ, ші днкеіать прін жърналві
де ла 6 Феврваріе квргътор;

Акордът Д. Двранд прівілещіл пе опт
ані, пентръ ка съ днфінцезе тоаръ къ вапор,
пентръ тъчніші ші паніфікаціе теканікъ, къ
кондіціле копрінсे дін жърналві Сфатвль
Оръшенескъ, къ днідаторіре пречізъ де а дн-
фінца пжнъ ла сфжршітвіл лві Ноемвріе анвл
корентъ, шеасе перекі де пітре, ші къ кон-
діція ка тоара де вапор адъсъ пе сеама оши-
тілор Абст्रіаче, съ поатъ слвжі дін тоатъ
времеа ші пе сеама овіції.

Департаментъл дін нъвнтрі ва гръві а дн-
кія днідатъ, пе ачесте темеіврі, къ Д. Двранд
актъ де прівілещіл че і се акоардъ.
спре а авеа ші днівіші време а съвжрші пж-
нъ ла Ноемвріе ашезареа ачелоръ шеасе пе-
рекі де пітре.

Ж О Р Н А Л.

Астъзі дін 6 Феврваріе, анвлі 1856, адъ-
нжнідсе тетбрі комісіе ржнідітъ де онора-
вілві Департамент дін днтрі, дін а треа се-
анцъ, дін преторівлі Консілівлі тънічіпал
алві капитале Бъкбрещі. пентръ черчетарев
новелоръ пропвнрі дате дін скріс де Д. П.
Двранд, прівітоаре ла прівілещіл че чере де
аі се акорда пентръ вінъ ставіліментъ де о
тоаръ къ авбрі вінъ ші къ о брвтъріе те-
канікъ че воеще а днфінца дін ачест орашв
ші черчетжнідсе ачестеа къ десврвнітвіл.
дін десватеріле ші есплікаціїе фъквте дн-
фінца Д. Двранд, ресвілъ къ нітіл къ кон-
діціле брвтътоаре ва птіеа ста днтрі вік-
шіліврі дрептвіл де прівілещіл че і се акордъ къ
фолоселе че ар траце капитала дін ачест
ставіліментъ.

Днідаторіре Гввернвлві къtre Д. Двранд.

1. Се дъ Д. Двранд вінъ прівілещіл пе
терменъ де доі-спре-зече ані де а днідокті
къ а Д-сале келтвілъ дін нъвнтрілві орашвлві
о тоаръ къ вапоръ вінъ къ о брвтъріе тека-
нікъ.

2. Дін ачест терменъ, ні се ва таі пті-
еа да алтвіа ачест терменъ, нічі де тоаръ
нічі де брвтъріе а се серві къ сістевлві адо-
нітатъ ла ачест ставіліментъ дін нъвнгрвлві
орашвлві.

3. Корпораціа брвтарілоръ ва есерчіта ка
ші пжнъ актв тесеріа лоръ, атжтъ діпе то-
двлві пжнъ актв овічнітвіл, кът ші къ орі че
алтві сістевл днлесніческі лвкърілоръ, ні дін
ші къ теканітвіл Д. Двранд.

4. Гввернвлві ва да Д. Двранд вінъ аж-
торъ торал ла днідоктіреа ставіліментълві съв
адекъ о асітенцъ днтрі че і се атінде
де днідеплініреа днідаторілоръ къ діфферіді

контрактанці де матеріале саі лвкърътірі пъ-
тънтені, днідоктіа ка ші вінъ індіценъ ші
діпе лецигіреа пътънталві.

Днідаторіре Д. Двранд къtre Гввернв.

1. Д. Двранд се днідатореа зі днідокті
къ а д-сале келтвіалъ вінъ ставіліментъ де
тоаръ къ авбрі, днісоцітъ къ о брвтъріе тека-
нікъ дін нъвнтріл орашвлві, адекъ дін дн-
чінгътоареа демаркатъ прін раіонвл рестрінс
де баріере.— Локалітатеа ва врта а авеа
днідіндеріе ші позіціе потрівітъ къ конвенці-
ле тѣнічіпале.

2. Ачеасть тоаръ къ авбрі ва авеа діп-
спре-зече пърекі де пітре капавіле, адекъ
де а тъчіна дін діп-зечі ші патръ оре, де
ла 20 пжнъ ла діп-зечі ші чінчі тій ока фынъ.

3. Брвтъріе теканікъ ва да челві пъдінъ
ші дін фіе-каре зі, вінъ тінітві де патръ тій
окале франзель ші патръ тій окале жітвлъ.
Іар дін зіоа дін кае ва воі а скоате о къті-
те окале жітвлъ таі таре, ва фі датора се
дніфідіша таі днідоктіа ла Мнічіпалітате, спре
а чере днідінсь вое, ла кае съ се поатъ
лва тъсврі пентръ а се скоате ачесаші къті-
те жітвлъ пе totві терменъл контрактвіл,
преквт ші къ съ се регвзеле орі че алт-
тъсврі асігврътоаре деспре предвл, фелві ші
кълітатеа ачелей пжні.

4. Атжт тоара кът ші брвтъріа вініт
днідін ставілімент, се ва гъті днтрі тоате
спре а фонкіона пжнъ ла Ноемвріе 1857, дн-
чепжнідсе прегътіріле треввінчоасе кіард дін
кврсл анвлі корентъ.— La kazd де а лва
сфжрміт таі наінгі де зісвл тержен, дні-
чептвіл прівілещілві се ва сокоті дін зіоа фон-
кіонърі.— Де ні се ва днідепліні пжнъ ла
сфжршітвіл лві Ноемвріе 1857, ва фі даторъ
Д. Д. Двранд а гръві съвжршіреа челві твл
пжнъ ла 1-ій Ініе 1858; къчі нејнідепліні-
діссе вічі пжнъ ла ачест респект де шеасе
лъні, прівілещілві се скотеа десфінцат,
фъръ а птіеа Д. Двранд съ аівъ дін вр-
вр'внік вініт де десптьгвірі саі алт чева.

5. Предвл жітвлеі се ва регвла ші пе-
нтрі Д. Д. Двранд къ предвл че ва ресвіла ла чіш-
нівл брвтарілор, діпъ кът се обінвеше ші
астъзі а се фаче къ ачеасть корпораціе, ві-
ніде се ю дін консідераціе предвліе коренте
але гржнелор.

6. Дін тітвіл де ліпсъ де фынъ дін прі-
чине днідінірілор саі дін прічіна сечетей, кънд
адікъ торіле де апъ ні таі сънт капавіле а
да тъчнішвіл треввінчоасе корпорації брвтарілор;
ла асітенеа дітпрежвръ ші нејнідемнірі,
Д. Двранд се днідатореа, ка ла чеа днідокті
кетаре че і се ва фаче дін партеа тънічіпа-
літъді, съ скоацъ о кътіме де жітвлъ ші
таі таре де кът днідаторіреа жърналіръ, ші

ръта дп зілеле таі със хотържте ла Департаментъл Кредити, къде есте асе фаче лічітациа, дисоциї де дестоиніче кіезъши.

Шефъл Департаментъл I. Кампіонъ.

№. 1292, амъл 1856, Мартіе 1.

КОНСІЛІОЛ МОНІЧІПАЛ.

Двпъ въгареве де сеамъ Фъкътъ, възън-
дъсе къ твлці дін Д.Д. спекъланці наѣ фост
врътторі а вені ла Консіліо ла тръсъріле ші
тъсъріле къ каре се сервъ ла тъсърътоаре
де ліквіде ші трацеро де греятъці а'шіле
тарка ла марка анвъл корент, конформ діс.
позіційор пъвлікате, Консіліо ла кізвіт але
таі акорда лнкъ ти термен де о лннъ, сокот-
тітъ пънъ ла фінеле къренте лннъ, лн каре
Д.Д. съ се сілеасъ а вені ла тънічіпалітате,
къ ачелев тръсърі ші тъсърі але фаче аіар
ші але марка, ші прін вртмаре пъвлікънд прін
тр'ачеаста спре щінца Д.Д., лі інвітъ ка съ
иб лнтъріе а се асемъна ачестор діспозіції
фінд къ ла дін лннотрівъ ка ніце лнкъръ
лннотрівътоаре ла лецивірі, Консіліо ла фа-
че езакъ черчетаре ші пе орі каре лнвъ ва-
гъсі сервънідъсе къ джнселе немарката къ
тарка анвъл корент лнвъ ва съпъне ла страф
ші пе еле ла сферътмаре.

Пентръ Презідент С. Марковіч.

№. 1447, амъл 1856, Мартіе 7.

Дн ханъ лн вліда Шерван-Водъ алъ ві-
серічі Словозія ші чінчі пръвълі пропріетъд
а ле вісерічі Добротеаса де лннгъ ачестъ
вісерікъ, сънг де дат къ кіріе пе внъ анъ де
ла 23 Апріліе лннінте, доріторі де але лн
кіріа, сънг інвітациі авені ла Консіліо ла 19
але коренте ла тезат че есте а се фаче лн
преторілъ съв пентръ джнселе.

Пентръ Презідент С. Марковіч.

№. 1511, амъл 1856, Мартіе 9.

Поліція Капітале Бъкбрещъ.

Ла 20 (8) але трекътъл Фебрварівъ, онор.
к. к. командъ тілітаръ а доведіт ла внъ сол-
дат к. к. внъ чесаровік тік де авр де дашъ,
арътънд ла черчетаре че юа Фъкътъ къ лар
фі гъсіт пе вліцъ. Полідіа дар конформ но-
тей къ №. 664, дъ лн вношінцъ ка чіне ва-
фі пъгъвашъл ачелві обіект, съ се арате ла
оноравіла командъ лн сорок де дъвъ-зечі ші
внъ де зіле, сокотіт де ла дата фой, къ до-
везіле къвеніте де зіоа кънд с'а передвъ ші
къалітъціле лнвъ, спре а'л прійті, вноскънд
къ дѣпъ еспіраре арътатълі термен, нв ва-
таі авеа шітені дрептъл д'ал реклата.

Пентръ шефъл Поліції Пъвческъ.

№. 5537, амъл 1856, Мартіе 27.

ЕФОРІА СПІТАЛЕЛОР.

Прін ачестаста се фаче де обіце вноскътъ
къ, таі жос лнсемнателе вії спіталічесці,
сънг а се віnde прін форме де лічітацие, до-
ріторі де але къмпъра, сънг лнвітациі със-
лнфъції зеze лн преторіл Ефорі, ла 20, 2а
ші 30 але коренте лннъ Мартіе кънд есте 5
се брта лічітациа дѣпе тоате формеліе.

1. Віа де ла Тохан) жвд. Бъзъвъ а спіталъ-
2. — — Лілія) лнвъ Пантелеімон.
3. — — дін деалъ Котрочені а спіталъ-
ліе Філантропіе.

Діректор Гр. Александрескъ.

Амъл 1856, Мартіе 1.

Ефоріа Спіталелор, авжнд треввінцъ д'о
сътъ де стънжені летне де фок, лнсъ лет-
не де тѣфан верзі тъете де естітп пе сеама
спіталврілор д'аічі, ші анвте:

,,пе сеама спіталвлі Колдеа	350
,, — — — Пантелеімон	260
,, — — — де нащере	100
,, — — — Філантропіа	444
песте tot стънжені о тіе о сътъ чінчечі ші патръ.	1154

Се фаче де обіце вноскът ка, орі-каре ва фі
доріторі д'аіс лнсърчіна къ предареа ачестор
летне, съ адікъ таі лнтъжів кътє вн стън-
жені де провъ лн къртеа спіталвлі Колдеа,
ші лн вртъ съ се арате лн преторіл Ефорі
дін копрінсъл ачестъ спітал ла 15, 20 ші
28 але коренте лннъ Мартіе кънд есте а лн
спіжалвіт лічітациа къ тоате лецивітеле форме.
дар пентръ къ дінтре тоді стънжені де лет-
не че се вор адъче дрепт провъ де кътре до-
ріторі, нътai внвъл аре съ се алеагъ а слжі
спре ачест спіжалвіт, чеі лалді стънжені се
вор плъті къ прецъл рътас ла чеа дін вртъ
стрігаре.

Діректор Гр. Александрескъ.

Амъл 1856, Мартіе 1.

КОМІТЕТЪЛ ДЕ БІНЕ-ФАЧЕРЕ.

Оноравіле Редакції а Вестіторвлі Ромънесь.

Есте лнвітатъ ачеса оноравіль Редакціе ка
съ віне-воіасъ а пъвліка алътврата ачі копіе
дѣпъ адреса Д. А. Стеееге, трімісъ ачестві
Комітет, съвт іскълітвра Д.сале.

Гр. Оведеанъ. К. Черновод. Флорескъ.

Мір. Власто. Щ. Бъркі.

№. 10, амъл 1856 Мартіе 3.

Опор. Комітет de віне-Фачере.

Лн анвъл трекът ат аввт плъчереа а съв
скріе пентръ сърачі съма де леі вна тіе, лн
формъ де медікаменте, калкълате дѣпъ та-
ріфа легаль. Вів дар астъзі а пресента онор-
авіль Комітет контъл медікаментелор че
лн вртмаре скскріері теле с'а еспедіат пен-
тръ сърачі лн кърсъл анвъл трекът, ші каре
се вркъ ла съма хотържть де 1000 леі, ка-
съ акітез Фъгъдіала тіа.

Тот де одатъ профіт де ачестъ оказіе ка
съ офер алці о тіе де леі ла каса онор. Ко-
мітет де віне-Фачере, тот къ кіпвіл де таі
със zic.

А. Стеееге.

Бъкбрещъ, 28 Іанварівъ, 1856.

Лнпшінцърі.

Се фаче щіт къ орі чіне ва воі а се
авона ла Вестіторвлі Ромънесь де ла 1-ію а
къргъторвлі Мартіе пънъ ла спіжалвіт а-
нвъл, ва плъті нътai вн галвен.

(138) Мошія Нъстърел din жвдевъ Телеорман,
а Екселенції Сале Мареле Бан К. Нъстърел Хе-
ръскъ съ дъл арпендъ пе an! шаптъ къ лнч-
пере де ла 1856 Мартіе 1-ію пжпъ ла 1863 Мар-
тіе 1-ію: съ лнвчіпеше къ Zimnіcea ші Bragadір,
аре пе джиса сохате, арътврі, бълді, остроаве,
къ пълврі дое кърчакъл дъл сат, къ песте 80 къ-
лакаш ш. ч. л. Доріторі съ вор аръта ла днс-
віт пропріетарвл, ка съ афле kondіціїле ка каре съ
арпендвіше.

3

(140) Ла ханъл Шерван-Водъ №. 5, фінд
къ стъпънбл вреа съ треакъ лн патріа са,

де ачеіа фаче вноскът лнлалеі нова
оноравіль влвік, къ аре де вънзаре
тврческ тъят ші лн віnde къ пред днрк
діхі 5½ вна ока, асеменеа ші ікре де
дін челе таі фіне къ 24 де леі ока, а
къ асеменеа скъзвте предврі фінд къ
ла спіжалвіт ачестей лнн вреа съ ші

(141) Мошія Цінтеці дін жвдевъ Бъзъ
пойді ші жвтътате департе де Бъзъла
Бъзъл авжнд шаізечі де кълъаш філ
доу апе, Негреаска лнтър'ян кап, амъ
лнвъл лнтъралъл, стънжені аї лнвъл Шерван
латъл 2,250 лннгвл 4820, патръ дѣтвр
іерват віте, лок де хелещев венії,
ші трестіе, 2,500 погоане де арътвръ
вар де 1,000 кіле ввкate къ о аріе лн
те къ гард, касе тічі де арендаш, до-
чтмі, вна ла жвтътатеа пойді ші тіна
са пъс ла тезат съ се вънзъ лн Бъзъ
доріторій се вор пвтеа лнсъ адреса ші
квінда Д-еі Мареі Логофетесе Сълтан
сокколоаіа лн Горгані песте дрим де
скъ. Аренда ачестіт тоші есте делі
пе ан, къчі ші лн патріклар се пат
фаче къ аматорвл.

(123) №. 1 Мошія Чоара ші Лаквл Tis
din жвдевъл Бъзъла, есте де dat къ аріе
doі an! віторі, adіkъ de la 23 Апріліе
пжпъ ла 23 Апріліе 1858;

2 Гржъл de варъ кърат de філъл
есте de вънзаре пентръ сътжпцъ ла тош
ра din жвдевъл Бъзъла, доріторій се вор
та ла філріжіторвл пштітіт тоші, ші
фоарте подерат ла пред.

З Тріл пръвъл dіn вліда Ліпскілор
цілор Mimi, че сжпт алътвріа къ кілъчор
сп8ndе de ла Ст. Ніколае лн Ліпскі,
пръвъл D. Ачік, філрівъ къ хапвлъ
доска лор, adіkъ кърчікта dіntre вліча
тоате але еї, ввкътъріе ші алтеле, dоса
оды лн къртеа хапвлъ, віаніцъ болтъ
внці, ші кърте дествл de філъпътвр
пнпзътвр але поартъ лн къртеа Ст. Нес
сжпт de вънзаре лн total сад лн пахъ, g
4.0 гръдинъ лн търіте апроапе
погоане ші жвтътате, ші каре се пам
dina лн Mimi, алътвріа къ гръдина лн
лнкъпіврізътвр de цір філрівътвр de ат
віці, авжнд філріжіса doъ касе, вна
таре пентръ балврі, ші алта кълдіті
пентръ локвіт, къ твлдіт de noml poditop
дафірі de двлчевъ, коакъзі ші алтеле, v
внзаре, доріторій се пот лндрепта ла D.
піквл N. Mimi, лн тахл. Padвл Водъ, в
ведеа ші планвл ачестел гръдинъ.

(121) Свтѣпсемпвтвл ат опоаре а
поскът къ къ прілжіл кълъторіel теже
трекът ла експозіція Парісвлі, обсерв
твлте фабрічі de табъ de zinc, ат
вна din челе таі перфекте, каре пентръ
ачестві обіект лн перфекціонаре лн філ
лічівпії ші а кърдепіл матеріаллі de
компвс, а ші къшігат медаліa de азр,
фабрікъ джнл комісіон лнкъ de atvічес
тіл а ші сосіт къ вапорвл d' філжік о шар
семпвтъ, авжнд о лнлітіе de вп стънжен
ціме de жвтътате стънжен, ка adіkъ din
къді съ іасъ вп стънжен къадрат, ші ка
калкъл въкът de domnl arхітектонl по
че ат хотържъ съ о влп костісеще о
тоаре de вп стънжен къ вп багател таі
кът олапеле. Не лнлгъ ачеста се та
ввзъ къ ачестъ композіціе пз аре трес
въпсөеъл, къчі пз рвіпеше лн веі, пр
семпвтъ ші ла філжіларе вржп чів-
копері філвітвр аре пентръ ка съ кълдіт
свпра ші вп алт кат de касе, вна вп
пріетарвл nіmіk din предвл ei, къчі ачест
пжпъ ла чеа таі тікъ ввкъдікъ de съвр
тпндвс, се філрівіпввзъ de тарл
клопоте ші алътврі; доріторій сжпт рві
опора ла magazіnл тей din вліда хапвлі Zamp
прекът ші ла чеа din вліда хапвлі Zamp
твріа къ D. x. Tonchі Христв, лн кояд
зінде вор афла предвріле челе таі коявена
лнкър чеа таі кърат, гръбнвссе а'ші да
пеле таі din време.

2

Кіріак Папъ Кіріві

Педактор ресопсавл сердарвл Z. Каражалов